

FOURTEENTH SUNDAY AFTER PENTECOSTErrors? help@extraordinaryform.org**INTROIT Psalms 83: 10-11**

Protéctor noster, áspice, Deus, et
részipe in fáciem Christi tui: quia mélior
est dies una in átris tuis super millia.
(Ps. 83: 2, 3) Quam dilécta tabernácula
tua, Dómine virtútem! concupiscit, et
déficit áнима mea in átria Dómini.
Glória Patri et Fílio et Spirítui Sancto,
sicut erat in princípio, et nunc, et
semper, et in sàecula sàeculórum.
Amen. Protéctor noster, áspice, Deus,
et részipe in fáciem Christi tui: quia
mélior est dies una in átris tuis super
millia.

COLLECT

Custódi, Dómine, quæsumus,
Ecclésiam tuam propitiatióne perpétua:
at quia sine te lábitur humána
mortálitas; tuis semper auxíliis et
abstrahátur a nóxiis, et ad salutária
dirigátur. Per Dóminum nostrum Jesum
Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit
et regnat in unitáte Spirítus Sancti,
Deus, per ómnia sàecula sàeculórum.

EPISTLE Galatians 5: 16-24

Fratres, Spíritu ambuláte, et desidéria
carnis non perficiétis. Caro enim
concupiscit advérsus spíritum, spíritus
autem advérsus carnem: hæc enim sibi
ívincem adversántur: ut non
quæcúmque vultis, illa faciáti. Quod si
spíritu ducímini, non estis sub lege.
Manifésta sunt autem ópera carnis,
quæ sunt fornicáti, immunditia,
impudicítia, luxúria, idólórum sérvitus,
veneficia, inimicítiae, contentiões,
aémulatiōnes, iræ, rixæ, dissensiōnes,
sectæ, invídiæ, homicidia, ebrietátes,
comessatiōnes, et his simília; quæ
prædico vobis, sicut prædixi: quóniam,
qui tália agunt regnum Dei non
consequéntur. Fructus autem Spíritus
est: cáritas, gáudium, pax, patiéntia,
beníginitas, bónitas, longanímitas,
mansuetúdo, fides, modéstia,
continéntia, cástitas. Advérsus
hujúsmodi non est lex. Qui autem sunt
Christi, carnem suam crucifixérunt cum
vítii et concupiscéntiis.

GRADUAL Psalms 117: 8-9

Bonum est confidere in Dómino, quam
confidere in hómíne. Bonum est
speráre in Dómino, quam speráre in
princípibus. Allelúa, allelúa. (Ps. 94: 1)
Veníte, exsultémus Dómino: jubilémus
Deo salutári nostro. Allelúa.

GOSPEL Matthew 6: 24-33

In illo témpore: Dixit Jesus discípulis
suis: Nemo potest duóbüs dóminis
servíre: aut enim unum ódio habébit, et
álterum díligit: aut unum sustinébit, et
álterum contémnet. Non potéstis Deo
servíre, et mammónæ. Ideo dico vobis,
ne solliciti sitis ánimæ vestræ quid
manducétis, neque córpori vestro quid
induámini. Nonne áнима plus est quam
esca: et corpus plus quam
vestiméntum? Respícite volatília cæli,
quóniam non serunt, neque metunt,
neque cóngregant in hórrea: et Pater
vester cælestis pascit illa. Nonne vos
magis pluris estis illis? Quis autem
vestrum cògitans potest adjícere ad
státuram suam cùbitum unum? Et de
vestiménto quid solliciti estis?
Consideráte lilla agri, quómodo
crescunt: non labórant, neque nent.
Dico autem vobis, quóniam nec
Sálomon in omni glória sua coopérta
est sicut unum ex istis. Si autem
fœnum agri, quod hódie est, et cras in
clíbanum míttitur, Deus sic vestit:
quanto magis vos módicæ fidei? Nólite
ergo solliciti esse, dicéntes: Quid
manducábimus, aut quid bibémus, aut
quo operiémur? Hæc enim ómnia
gentes inquiríunt. Scit enim Pater
vester, quia his ómnibus indigéti.
Quæríte ergo primum regnum Dei, et
justitiā ejus: et hæc ómnia adjiciéntur
vobis.

OFFERTORY Psalms 33: 8-9

Immittit Angelus Dómini in circúitu
timéntium eum, et erípiet eos: gustáte
et vidéte, quóniam suávis est Dóminus.

SECRET

Concéde nobis, Dómine, quæsumus, ut
hæc hóstia salutáris, et nostrórum fiat
purgátio delictórum, et tuæ propitiatió
potestátis. Per Dóminum nostrum
Jesum Christum, Fílium tuum, qui
tecum vivit et regnat in unitáte Spirítus
Sancti, Deus, per ómnia sàecula sàeculórum.

COMMUNION Matthew 6:33

Primum quæríte regnum Dei, et ómnia
adjiciéntur vobis, dicit Dóminus.

POSTCOMMUNION

Puríscit semper et múniant tua
sacraménta nos, Deus: et ad perpétuæ
ducant salvatiónis efféctum. Per
Dóminum nostrum Jesum Christum,
Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in
unitáte Spirítus Sancti, Deus, per
ómnia sàecula sàeculórum.

Behold, O God, our protector, and look
on the face of Thy Christ: for better is
one day in Thy courts above
thousands. (Ps. 83: 2, 3) How lovely
are Thy tabernacles, O Lord of hosts!
my soul longs and faints for the courts
of the Lord. Glory be to the Father and
to the Son and to the Holy Spirit, as it
was in the beginning, is now and ever
shall be, world without end. Amen.
Behold, O God, our protector, and look
on the face of Thy Christ: for better is
one day in Thy courts above
thousands.

Keep, we beseech Thee, O Lord, Thy
Church with Thy perpetual mercy: and
because without Thee the frailty of man
is wont to fall, save it ever by Thine aid
from all things hurtful, and lead it to all
things profitable to salvation. Through
our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who
lives and reigns with Thee in the unity
of the Holy Spirit, God, forever and
ever.

Brethren, walk in the spirit, and you
shall not fulfill the lusts of the flesh: for
the flesh lusts against the spirit, and the
spirit against the flesh; for these are
contrary one to another; so that you do
not the things that you would. But if you
are led by the spirit, you are not under
the law. Now the works of the flesh are
manifest, which are fornication,
uncleanness, immorality, luxury,
idolatry, witchcrafts, enmities,
contentions, emulations, wraths,
quarrels, dissensions, sects, envies,
murders, drunkenness, revellings, and
such like: of which I foretell you, as I
have foretold to you, that they who do
such things, shall not obtain the
kingdom of God. But the fruit of the
Spirit is charity, joy, peace, patience,
benignity, goodness, longanimity,
mildness, faith, modesty, continency,
chastity. Against such there is no law.
And they that are Christ's have
crucified their flesh with the vices and
concupiscences.

It is good to confide in the Lord, rather
than to have confidence in man. It is
good to trust in the Lord, rather than to
trust in princes. Alleluia, alleluia. (Ps.
94: 1) Come, let us praise the Lord with
joy; let us joyfully sing to God our
Savior. Alleluia

At that time Jesus said to His disciples:
No man can serve two masters; for he
will hate the one and love the other, or
he will sustain the one and despise the
other. You cannot serve God and
mammon. Therefore I say to you, be
not solicitous for your life, what you
shall eat, nor for your body, what you
shall put on. Is not the life more than
the meat, and the body more than the
raiment? Behold the birds of the air; for
they neither sow nor do they reap, nor
gather into barns, and your heavenly
Father feeds them. Are you not of much
more value than they? And which of
you, by taking thought, can add to his
stature one cubit? And for raiment, why
are you solicitous? Consider the lilies of
the field, how they grow; they labor not,
neither do they spin: but I say to you,
that not even Solomon in all his glory
was arrayed as one of these. Now if
God so clothe the grass of the field,
which is today, and tomorrow is cast in
the oven, how much more you, O ye of
little faith! Be not solicitous therefore
saying: What shall we eat, or what shall
we drink, or wherewith shall we be
clothed? for after all these things do the
heathen seek. For your Father knows
that you have need of all these things.
Seek ye therefore first the kingdom of
God, and His justice; and all these
things shall be added unto you.

The Angel of the Lord shall encamp
round about them that fear Him, and
shall deliver them: O taste and see that
the Lord is sweet!

Grant unto us, we beseech Thee, O
Lord, that this saving victim may both
be the cleansing of our sins, and the
appeasing of Thy might. Through our
Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives
and reigns with Thee in the unity of the
Holy Spirit, God, forever and ever.

Seek ye first the kingdom of God: and
all things shall be added unto you, saith
the Lord.

May Thy Sacraments, O God, ever
cleanse and defend us; and lead us to
the attainment of eternal salvation.
Through our Lord Jesus Christ, Thy
Son, Who lives and reigns with Thee in
the unity of the Holy Spirit, God, forever
and ever.